

Febrero 08, 2022

Re: Farmworker Overtime after 40 hours

Estimados miembros del comité de Negocio y Labor; Chair Holvey, Vice Chairs Bonham, Vice Chair Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee

Mi nombre es Cecilia Chompa y soy campesina desde hace más de 15 años en Oregon. Escribo para urgirles que apoyen el pago de tiempo extra para los campesinos después de las 40 horas.

Yo tengo 2 hijas con las cuales siento que no pase mucho tiempo por siempre tener que trabajar. Se me hacía muy difícil dejarlas desde pequeñas mientras iba a trabajar pero que se hace cuando hay biles y cosas que pagar? Los campesinos no tenemos beneficios, vacaciones y un buen saldo. Muchas veces trabajamos por libra, a 50 centavos la libra y nos lleva como una hora llegar un bote de 3-4 libras. Eso es equivalente a 2-4 dólares la hora, dependiendo que tan rápido que se pisca y cuántos botes se llenen.

Quiero clarificar que yo entiendo que hay cierto tiempo en el que se debe trabajar cierto producto para que no se desperdicie la fruta o lo que sea. Pero se me hace injusto que brutalizen las horas que nos dan y no nos paguen adecuadamente.

Les pido que apoyen el pago de tiempo extra después de las 40 horas porque las familias campesinas tenemos familias ya sea aquí o en otros países. Y venimos aquí para trabajar y salir adelante pero no debemos ser discriminados.

Gracias,

Cecilia Chompa
Campesina
Lebanon

February 08, 2022

Re: Farmworker Overtime after 40 hours

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham, Vice Chair Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee

My name is Cecilia Chompa and I have been a farm worker for over 15 years in Oregon. I write to urge you to support the payment of overtime for farmers after 40 hours.

I have 2 daughters with whom I feel I don't get to see often because I always have to work. It was very difficult for me to leave them when I was little while I went to work, but what do you do when there are bills and things to pay? We farmworkers do not have benefits, vacations or fair income. A lot of times we work by the pound, at 50 cents a pound and it takes us about an hour to fill a 3-4 bucket. That's equivalent to \$2-4 an hour, depending on how fast you pick and how many buckets are available to fill.

I want to clarify that I understand that there is a certain time window in which a certain product must be worked so that the fruit or whatever crop is not wasted. But it seems unfair to me that they brutalize the hours they give us and don't pay us properly.

I ask you to support the payment of overtime after 40 hours because farmworker families have members either here or in other countries that we support as well. And we come here to work and for a better future but we do not deserve to be discriminated against.

Sincerely,

Cecilia Chompa
Farmworker
Lebanon